



NB-AD100-120SL

UK - Universal notebook adapter
DE - Universal Notebook-Netzteil
FR - Adaptateur pour ordinateur portable
NL - Universele laptopadapter
IT - Alimentatore universale per Notebook
ES - Adaptador Universal para Notebook
HU - Egyetemes noteszgép-tápegység
FI - Universaali kannettavan virtälähde
SW - Universal Notebook Adapter
CZ - Univerzální adaptér pro notebook
RO - Adaptor universal pentru notebook
GR - Αντάπτορας φορητού υπολογιστή γενικής χρήσης
DK - Universel Notebook Adapter
NO - Universaladapter for bærbær PC
RU - Универсальный адаптер для ноутбука

ENGLISH

1. General safety instructions

Please read the operating and start-up instructions for this power supply before use! These instructions contain important information about the start-up and use of this device. Always keep the enclosed operating instructions for future reference! Please note that the operating instructions must be enclosed when passing this device on to third parties.

2. Intended use

This power supply is covered by protection class II. The user must observe safety precautions and warnings in order to maintain this status and to ensure safe use of this product. The power supply can only be used indoors and has to be protected against moisture and water. Do not open or try to open this device; the power supply cannot be repaired. Make sure that the device is not covered when in use; it needs sufficient ventilation to work properly. Do not install this device near children or animals. Pull the power supply out of the socket when not in use. Please dispose of this product in the case of a malfunction.

Do not use the power supply in the case of:

- visible damages
- malfunction
- severe transport damage
- overuse
- exposure to high temperatures
- strong vibrations
- extreme humidity

These safety notes must be observed at all times! Any warranty claim is void in the case of damages caused by non-observance of these operating instructions. We are not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by not observing of the safety instructions and improperly using the device.

Any other use of the device other than the approved instructions described above can damage the product or endanger the user due to e. g. short-circuits, fire or electric shock.

3. Start up

1. Check the specifications of your notebook on the back of your device.
2. Compare the specifications of your device with the specifications of the adapter. The power current (A) of your device should be equal or lower than the power current of the power supply (also mentioned in 7. Technical data). The required voltage input of your device should be between 18.5 – 19.5 V.
3. Select the power tip that is compatible with your device.
4. Connect the selected power tip to the DC cord. The right voltage will be selected automatically.
5. Connect the power supply to your device and connect it to a wall socket.
6. Remove the power supply from its power source after use.

Warning: Using the power supply without the correct specifications or power tip might cause damage to your device and/or power supply. If the correct power tip is

not supplied with your product please contact us at: info@konigelectronic.com

4. Notes on Disposal

 This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

5. Maintenance

Disconnect the device from other components before cleaning it. Do not use aggressive cleaning agents.

6. Warranty

This device has been carefully checked for defects. If, nevertheless, you do have cause for complaint, please send us the device with your proof of purchase. We offer a 2 year warranty from the date of purchase. We cannot be held responsible for damage caused by improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical modifications.

7. Technical data

NB-AD100-120

Input: 100-240V AC 50/60Hz

Output: Option 1: 19 Volts 6.3A
Option 2: 19 Volts 5.7A; 5 Volts 2.1A (USB power)

Output current: 6.3 A
Dimensions: 122 x 75 x 19 mm

Safety precautions:

 **CAUTION**  To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorised technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

- Designs and specifications are subject to change without notice.
- All logos, brands or brand logos and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such.
- This manual was produced with care. However, no rights can be derived. König Electronic can not accept liability for any errors in this manual or their consequences.
- Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:

 This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Anleitung und Hinweise zur Inbetriebnahme für dieses Netzteil vor Gebrauch! Diese Anleitung enthält wichtige Informationen über Inbetriebnahme und Verwendung des Gerätes. Heben Sie die beiliegende Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf! Bitte beachten Sie, dass die Bedienungsanleitung beiliegt, wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben.

2. Vorgesehene Verwendung

Das Netzteil entspricht der Schutzklasse II. Der Anwender muss die Sicherheitshinweise und Warnungen beachten, um diesen Zustand zu erhalten und einen sicheren Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten. Das Netzteil ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt und muss gegen Feuchtigkeit und Wasser geschützt werden. Öffnen Sie nicht oder versuchen Sie nicht, dieses Netzteil zu öffnen; das Netzteil kann nicht repariert werden. Stellen Sie sicher, dass das Netzteil während des Gebrauchs nicht abgedeckt wird; es braucht eine ausreichende Belüftung, um richtig zu funktionieren. Installieren Sie dieses Netzteil nicht in der Nähe von Kindern oder

Tieren. Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt im Falle einer Fehlfunktion.

Verwenden Sie das Netzteil nicht im Falle von:

- Sichtbaren Schäden
- Fehlfunktionen
- Schweren Transportschäden
- Übermäßigen Gebrauch
- Bei hohen Temperaturen
- Starken Vibrationen
- Extremer Luftfeuchtigkeit

Diese Sicherheitshinweise müssen immer beachtet werden! Jeglicher Schadenersatzanspruch verfällt im Falle von Schäden, die aus der Nicht-Beachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir sind ebenfalls nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden oder Schäden an Eigentum und Personen, die durch die Nicht-Beachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.

Jegliche Verwendung des Gerätes, die von den oben beschriebenen anerkannten Anleitungen abweicht, kann das Gerät beschädigen oder den Anwender Gefahren wie z. B. durch Kurzschluss, Feuer oder Stromschlag aussetzen.

3. Inbetriebnahme

1. Überprüfen Sie die Spezifikationen Ihres Notebooks auf der Rückseite Ihres Gerätes.
2. Vergleichen Sie die Spezifikationen Ihres Geräts mit den Spezifikationen des Netzteils. Der Strom (A) Ihres Gerätes sollte gleich oder niedriger als der aktuelle Strom dieses Netzteils sein (siehe Angabe in 7. Technische Daten). Die erforderliche Eingangsspannung Ihres Gerätes sollte zwischen 18,5 – 19,5 V sein.
3. Wählen Sie den Adapterstecker für Ihr Gerät.
4. Stecken Sie den gewählten Adapterstecker in den Anschluss am Ausgangskabel. Die richtige Spannung wird automatisch gewählt.
5. Verbinden Sie das Netzteil mit Ihrem Notebook. Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
6. Trennen Sie nach dem Gebrauch das Netzteil von der Steckdose.

Warnung: Die Verwendung des Netzteils ohne die richtigen Spezifikationen oder dem korrekten Adapterstecker kann das Notebook und/oder das Netzteil beschädigen. Wenn der richtige Adapterstecker nicht mit Ihrem Produkt geliefert wird, kontaktieren Sie uns bitte unter: info@konigelectronic.com.

4. Anmerkung zur Entsorgung

 Dieses Produkt ist mit diesem Symbol versehen. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

5. Wartung

Trennen Sie das Gerät von anderen Komponenten, bevor Sie es säubern. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

6. Garantie

Das Gerät wurde sorgfältig auf Fehler überprüft. Wenn Sie dennoch einen Grund zur Beanstandung haben, schicken Sie das Gerät bitte mit dem Kaufbeleg ein. Wir gewähren 2 Jahre Garantie ab dem Tag des Kaufes. Wir sind nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Verschleiß entstanden sind. Wir behalten uns das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen.

7. Technische Daten

NB-AD100-120

Eingang: 100-240V AC 50/60Hz

Ausgang: Option 1: 19 Volt 6,3A
Option 2: 19 Volt 5,7A; 5 Volt 2,1A (USB Anschluss)

Ausgangsstrom: 6,3 A
Abmessungen: 122 x 75 x 19 mm

Sicherheitsvorkehrungen:

 **VORSICHT**  Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
- Diese Bedienungsanleitung wurde sorgfältig verfasst. Dennoch können daraus keine Rechte und Pflichten hergeleitet werden. König Electronic haftet nicht für mögliche Fehler in dieser Bedienungsanleitung oder deren Folgen.
- Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

 Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

1. Mesures de sécurité générales

Veillez lire les instructions de fonctionnement et de mise en route au sujet de l'alimentation électrique avant l'utilisation ! Ces instructions contiennent d'importantes informations à propos de la mise en route et l'utilisation de ce dispositif. Conservez toujours les instructions de fonctionnement dans un endroit sûr pour une consultation future ! Veillez noter que les instructions de fonctionnement doivent être également transmises lors de la cession de cet appareil à une tierce partie.

2. Usage prévu

Cette alimentation électrique est couverte par la classe II de protection. L'utilisateur doit respecter les mesures et les consignes de sécurité afin de maintenir son état et d'assurer une utilisation sûre de ce produit. L'alimentation électrique est utilisable uniquement en intérieur et doit être protégé de l'humidité et de l'eau. Ne pas ouvrir ou tenter d'ouvrir cet appareil ; l'alimentation électrique n'est pas réparable. S'assurer que le dispositif n'est pas recouvert lors de son utilisation ; une ventilation suffisante est nécessaire à son bon fonctionnement. Tenir l'appareil hors de la portée des enfants ou d'animaux. Retirez l'alimentation électrique de la prise électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée. Veuillez jeter cet appareil en cas de mauvais fonctionnement.

Ne pas utiliser l'alimentation électrique en cas de :

- dommages apparents
- dysfonctionnement
- dommages importants liés au transport
- surutilisation
- exposition à des températures élevées
- fortes vibrations
- humidité excessive

Ces consignes de sécurité doivent toujours être respectées ! Toute demande de garantie est nulle en cas de dommages causés par le non-respect des instructions de fonctionnement. Nous ne serons pas tenus responsables pour les dommages ou les dégâts consécutifs causés par le non-respect des mesures de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil. Toute utilisation de cet appareil autre que celle donnée par les instructions ci-dessus peut endommager l'appareil ou mettre en danger l'utilisateur en raison, par exemple, de court-circuit, d'incendie ou de décharge électrique.

3. Mise en route

1. Contrôlez les spécifications données à l'arrière de votre ordinateur portable, netbook ou ultrabook.
2. Comparez les spécifications de votre appareil avec les spécifications de l'adaptateur. Le courant électrique (A) de votre appareil doit être égal ou inférieur au courant électrique de l'alimentation électrique (comme indiqué en 7 de la Fiche Technique). La tension d'entrée nécessaire de votre appareil doit être comprise entre 18,5 et 19,5 V.

3. Sélectionnez l'embout électrique adapté à votre appareil.
4. Branchez l'embout électrique choisi au cordon d'alimentation DC. La bonne tension sera sélectionnée automatiquement.
5. Branchez l'alimentation électrique à votre appareil et branchez-la ensuite à une prise électrique murale.
6. Retirez l'alimentation électrique de sa source d'alimentation après utilisation.

Avertissement : L'utilisation de l'alimentation électrique sans le respect des spécifications et de l'embout électrique peut endommager votre appareil et/ou votre alimentation électrique. Si l'embout électrique n'est pas fourni avec votre appareil, veuillez nous contacter par courriel à l'adresse : info@konigelectronic.com

4. Remarques à propos de l'élimination des déchets

 Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

5. Entretien

Débranchez l'appareil des autres composants avant de le nettoyer. Ne pas utiliser des agents nettoyeurs agressifs.

6. Garantie

Cet appareil a fait l'objet d'une vérification minutieuse et est exempt de défauts. Néanmoins, si vous avez des motifs de réclamation, veuillez nous faire parvenir l'appareil avec une preuve de son achat. Nous offrons une garantie de 2 ans à partir de sa date d'achat. Nous ne serons pas tenus responsables des dommages provoqués par une utilisation incorrecte ou par l'usure normale du produit. Nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques à l'appareil.

7. Fiche Technique

NB-AD100-120

Tension d'entrée : 100-240 V AC 50/60 Hz

Tension de sortie : Option 1 : 19 Volts 6,3 A
Option 2 : 19 Volts 5,7 A ; 5 Volts 2,1 A (Alimentation USB)

Courant de sortie: 6,3 A

Dimensions: 122 x 75 x 19 mm

Consignes de sécurité :

 **ATTENTION**  Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

- Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.
- Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.
- Ce manuel a été produit avec soin. Toutefois, aucun droit ne peut en dériver. König Electronic ne peut être tenu responsable pour des erreurs de ce manuel ou de leurs conséquences.
- Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

 Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

1. Algemene veiligheidsinstructies

Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing en de opstartinstructies voor de voeding! Deze handleiding bevat belangrijke informatie over het opstarten en het gebruik van dit apparaat. Bewaar altijd de handleiding voor toekomstig gebruik! Bij het doorgeven van dit apparaat aan derden moet de gebruiksaanwijzing worden bijgesloten.

2. Beoogd gebruik

Deze voeding valt onder de beschermingsklasse II. De gebruiker moet zich aan de veiligheidsvoorschriften en de waarschuwingen houden om deze status te behouden en om veilig gebruik van dit product te garanderen. De voeding kan alleen binnenshuis gebruikt worden en moet tegen vocht en water worden beschermd. Probeer dit apparaat niet te openen; de voeding kan niet worden gerepareerd. Zorg ervoor dat het apparaat bij gebruik niet is afgedekt; het heeft voldoende ventilatie nodig om goed te werken. Installeer dit apparaat niet in de buurt van kinderen of dieren. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is. Gooi dit product weg in het geval een storing zich voordoet.

De voeding niet gebruiken in geval van:

- zichtbare schade
- storing
- ernstige transportschade
- overmatig gebruik
- blootstelling aan hoge temperaturen
- sterke trillingen
- hoge vochtigheidsgraad

Deze veiligheidsvoorschriften moeten te allen tijde in acht worden genomen! Elke aanspraak op garantie vervalt in geval van schade veroorzaakt door het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en door verkeerd gebruik van het apparaat.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt zoals beschreven staat in de hierboven genoemde instructies. Ongeoorloofd gebruik kan het product beschadigen of de gebruiker in gevaar brengen, bijvoorbeeld als een gevolg van kortsluiting, brand of elektrische schokken.

3. Opstarten

1. Controleer de specificaties van uw laptop op de achterkant van het apparaat.
2. Vergelijk de specificaties van uw apparaat met de specificaties van de adapter. De voedingsstroom (A) van het apparaat moet gelijk zijn aan of lager zijn dan de voedingsstroom van de voeding (ook vermeld in 7. Technische gegevens). De benodigde spanningsingang van uw apparaat moet tussen de 18,5 en 19,5 V zijn.
3. Selecteer de voedingstip die past bij uw apparaat.
4. Sluit de voedingstip aan op de DC-kabel. De juiste spanning zal automatisch worden geselecteerd.
5. Sluit de voeding aan op uw apparaat en sluit deze aan op een wandcontactdoos.
6. Ontkoppel de voeding na gebruik van de voedingsbron.

Waarschuwing: Het gebruik van de voeding zonder de juiste specificaties of voedingstip kan leiden tot schade aan uw apparaat en/of voeding. Als de juiste voedingstip niet met uw product is meegeleverd, neem dan contact met ons op: info@konigelectronic.com

4. Toelichting met betrekking tot afvalverwerking

 Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

5. Onderhoud

Ontkoppel het apparaat van andere componenten vóór het schoonmaken. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

6. Garantie

Dit apparaat is zorgvuldig gecontroleerd op defecten. Indien u toch reden hebt tot klagen, stuurt u ons dan het apparaat terug met uw aankoopbewijs. Wij bieden een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Wij kunnen niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of slijtage. Wij behouden ons het recht voor om technische wijzigingen aan te brengen.

7. Technische gegevens

NB-AD100-120

Ingang: 100-240 V AC, 50/60 Hz

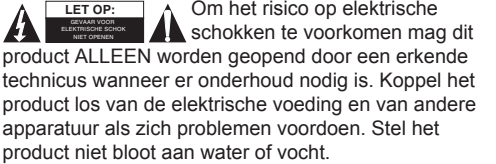
Uitgang: Optie 1: 19 Volt, 6,3 A

Optie 2: 19 Volt, 5,7 A; 5 Volt, 2,1 A (USB-voeding)

Uitgangsstroom: 6,3 A

Afmetingen: 122 x 75 x 19 mm

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

 Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

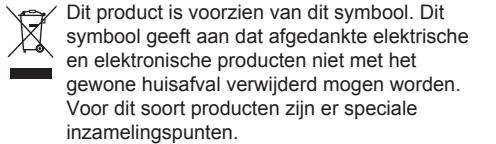
Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

- Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
- Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
- Deze handleiding is met zorg samengesteld. Er kunnen echter geen rechten aan worden ontleend. König Electronic kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in deze handleiding of de gevolgen daarvan.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

 Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

1. Istruzioni generali sulla sicurezza

Vi preghiamo di leggere le istruzioni di funzionamento ed avvio per l'alimentazione prima dell'utilizzo! Queste istruzioni contengono importanti informazioni sull'avvio e l'utilizzo di questo dispositivo. Conservate le istruzioni di funzionamento per un successivo riferimento! Vi preghiamo di notare che le istruzioni di funzionamento devono essere allegate quando questo dispositivo verrà passato a terzi.

2. Uso previsto

Questo alimentatore è coperto da protezione di classe II. L'utente deve osservare le note sulla sicurezza e le avvertenze al fine di mantenere tale stato e per garantire un funzionamento sicuro. L'alimentatore deve essere utilizzato solo in ambienti interni e deve essere protetto dall'umidità e dall'acqua. Non aprire o cercare di aprire questo dispositivo; l'alimentatore non può essere riparato. Assicuratevi che questo dispositivo non sia coperto durante il suo utilizzo; necessita di sufficiente ventilazione per un uso corretto. Non installare questo dispositivo vicino a bambini o animali. Togliere l'alimentatore dalla presa elettrica quando non è in uso. Vi preghiamo di smaltire questo prodotto in caso di malfunzionamento.

Non utilizzare l'alimentatore in caso di:

- danni visibili
- malfunzionamento
- gravi danni di trasporto
- uso eccessivo
- esposizione ad alte temperature
- forti vibrazioni
- umidità estrema

Le istruzioni sulla sicurezza devono essere seguite in ogni caso! Ogni richiesta di garanzia non sarà accettata nel caso in cui i danni siano causati dall'inosservanza di queste istruzioni di funzionamento. Non siamo responsabili per danni a cose e o persone derivati dall'inosservanza delle note sulla sicurezza o sull'uso improprio del dispositivo.

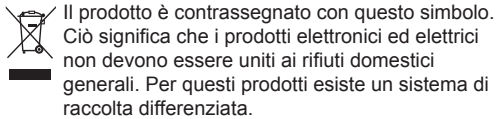
Ogni uso del dispositivo, diverso da quello descritto qui può danneggiare il prodotto e mettere a rischio l'utente a causa di corto circuiti, incendi e shock elettrico.

3. Avvio

1. Controllare le specifiche tecniche del vostro notebook poste sul retro del dispositivo.
2. Confrontare le specifiche del vostro dispositivo con le specifiche dell'alimentatore. La corrente di alimentazione del vostro dispositivo (A) deve essere uguale o inferiore alla corrente dell'alimentatore (anche menzionato al punto 7. Dati Tecnici). Il voltaggio richiesto d'ingresso del vostro dispositivo deve essere tra 18,5 – 19,5 V.
3. Selezionare l'innesto di alimentazione che si adatta al vostro dispositivo.
4. Collegare l'innesto selezionato di alimentazione al cavo DC. Il voltaggio corretto deve essere selezionato automaticamente.
5. Collegare l'alimentatore al dispositivo e collegarlo ad una presa disponibile.
6. Rimuovere l'alimentatore dalla presa dopo il suo utilizzo.

Attenzione: Utilizzare l'alimentatore senza le specifiche corrette o senza l'innesto corretto potrebbe causare danni al vostro dispositivo e/o all'alimentatore. Se non vi viene fornito l'alimentatore adeguato al vostro prodotto, vi preghiamo di contattarci su: info@konigelectronic.com

4. Note sullo smaltimento

 Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo. Ciò significa che i prodotti elettronici ed elettrici non devono essere uniti ai rifiuti domestici generali. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

5. Manutenzione

Scollegare il dispositivo da altri componenti prima di pulirlo. Non utilizzare detergenti aggressivi.

6. Garanzia

L'unità è stata controllata attentamente come esente da difetti. Se avete motivo di lamentele, portate o inviate l'unità al vs. rivenditore con la prova d'acquisto. La garanzia del negoziante è di 2 anni dalla data d'acquisto. Non possiamo ritenerci responsabili per danni causati da uso improprio, usura o eccessivo utilizzo. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

7. Dati tecnici

NB-AD100-120

Ingresso: 100-240V AC 50/60Hz

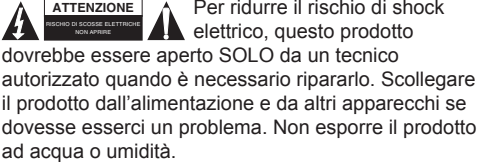
Uscita: Opzione 1: 19 Volt 6.3A

Opzione 2: 19 Volt 5.7A; 5 Volt 2.1A (alimentazione USB)

Corrente in uscita: 6.3 A

Dimensioni: 122 x 75 x19 mm

Precauzioni di sicurezza:

 Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

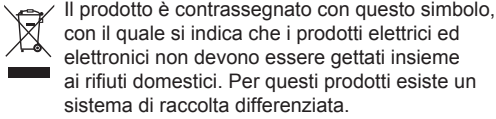
Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

- Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
- Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
- Questo manuale è stato redatto con cura. Tuttavia da esse non possono essere avanzati diritti. König Electronic non può accettare responsabilità per errori in questo manuale nè per eventuali conseguenze.
- Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

 Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

1. Instrucciones generales de seguridad

Por favor, ¡lea las instrucciones de uso y de puesta en marcha de la fuente de alimentación antes del uso! Estas instrucciones contienen información importante acerca de la puesta en marcha y la utilización de este dispositivo. ¡Guarde siempre las instrucciones adjuntas de utilización para futuras consultas! Por favor tenga en cuenta que las instrucciones de uso deben incluirse cuando traspase el dispositivo a terceras partes.

2. Uso Previsto

Esta fuente de alimentación está cubierta por la protección de clase II. El usuario debe seguir las precauciones y advertencias de seguridad con el fin de conservar su estado y asegurar el uso seguro de este producto. La alimentación sólo puede usarse en el interior y debe protegerse frente a la humedad y el agua. No abra ni intente abrir el dispositivo; la fuente de alimentación no puede repararse. Asegúrese de que el dispositivo no esté cubierto durante el uso; necesita una ventilación suficiente para funcionar correctamente. No instale este dispositivo cerca de niños o animales. Desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente cuando no la utilice. Por favor, deseche este producto en caso de mal funcionamiento.

No utilice la fuente de alimentación en caso de:

- daños visibles
- funcionamiento incorrecto
- daños graves durante el transporte
- uso excesivo
- exposición a altas temperaturas
- fuerte vibraciones
- humedad extrema

¡Estas indicaciones deben tenerse en cuenta en todo momento! Cualquier reclamación a la garantía será nula en caso de daños causados por no seguir estas instrucciones de uso. No somos responsables de daños de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.

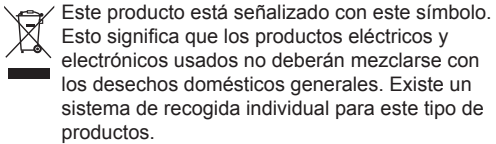
Cualquier uso del dispositivo distinto del recogido en las instrucciones descritas anteriormente puede dañar el producto o poner en peligro al usuario debido a, por ejemplo, cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas.

3. Puesta en marcha

1. Compruebe las especificaciones de su notebook situadas en las parte posterior de su dispositivo.
2. Compare las especificaciones de su dispositivo con las especificaciones de su adaptador. La corriente de alimentación (A) de su dispositivo debe ser igual o inferior a la corriente de la fuente de alimentación (indicada también en 7. Datos técnicos). La tensión de entrada requerida por su dispositivo debe estar entre 18,5 – 19,5 V.
3. Seleccione el cabezal de alimentación que encaje con su dispositivo.
4. Conecte la punta de alimentación seleccionada al cable CC. Se seleccionará de forma automática el voltaje correcto.
5. Conecte la fuente de alimentación a su dispositivo y enchúfela a una toma de corriente.
6. Desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente tras el uso.

Advertencia: Utilizar la fuente de alimentación sin las especificaciones o cabezal correctos podría dañar su dispositivo y/o la fuente de alimentación. Si con su producto no viene incluido el cabezal adecuado, por favor contacte con nosotros en: info@konigelectronic.com

4. Notas sobre la eliminación

 Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

5. Mantenimiento

Desconecte el dispositivo de otros componentes antes de limpiarlo. No utilice agentes limpiadores agresivos.

6. Garantía

Este dispositivo ha sido revisado cuidadosamente en busca de defectos. Si, aún así, tiene algún motivo de queja, por favor envíenos el dispositivo con su prueba de compra. Ofrecemos una garantía de 2 años desde la fecha de compra. No podemos hacernos responsables de los daños provocados por el uso incorrecto ni por el desgaste. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas.

7. Datos técnicos

NB-AD100-120

Entrada: 100-240V CA 50/60Hz

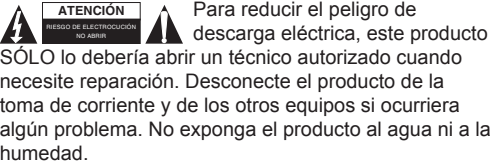
Salida: Opción 1: 19 Voltios 6.3A

Opción 2: 19 Voltios 5.7A; 5 Voltios 2.1A (alimentación mediante USB)

Corriente de salida 6.3 A

Dimensiones: 122 x 75 x 19 mm.

Medidas de seguridad:

 Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

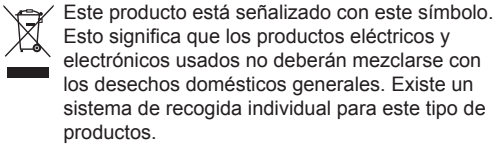
Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

- Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
- Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
- Este manual se ha redactado con sumo cuidado. Aún así, no se ofrece ninguna garantía. König Electronic no será responsable de los errores de este manual o de las consecuencias derivadas de los mismos.
- Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

 Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

1. Általános biztonsági tudnivalók

Kérjük, a tápegység használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen üzembe helyezési és használati útmutatónkat! Az útmutató fontos tudnivalókat tartalmaz az eszköz üzembe helyezéséről és használatáról. Utánanézőként mindig tartsa keze ügyében! Felhívjuk figyelmét, hogy a készülék másoknak való átadásakor ezt a használati útmutatót is mellékelni kell a készülékhez.

2. Rendeltetésszerű használat

A tápegység II. érintésvédelmi osztályú. Az érintésvédelem megőrzése és a termék biztonságos használata érdekében tartsa be a használati útmutató utasításait. A tápegység csak beltéri környezetben használható. Óvja a nedvességtől és víztől. Ne próbálkozzon felnyitásával; a tápegység nem javítható. Vigyázzon, hogy használat közben ne legyen letakarva, mert különben túlmelegedhet. Ne használja gyermekek vagy állatok közelében. Húzza ki a kábelből, ha nem használja. Ha nem működik, vigye az elektronikus hulladékok szelektív gyűjtőhelyére.

Ne használja a tápegységet, ha:

- láthatóan sérült
- nem vagy rendellenesen működik
- szállítás közben erősen megsérült
- túlmelegedett
- túl meleg környezetben
- erős rezgésnek, rázkódásnak kitett helyen
- szélsőséges páratartalom mellett

Ezeket a biztonsági előírásokat minden körülmények között be kell tartani! A használati útmutatóban foglaltak megsértése a jótállás megszűnését eredményezi. A készülékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a készülék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkért és sérülésekért nem vállalunk felelősséget.

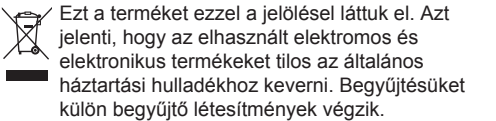
A készülék fentiekől eltérő használata veszélyes: meghibásodást, zárlatot, tüzet vagy áramütést okozhat.

3. Üzembe helyezés

1. Ellenőrizze hordozható számítógépe tápfeszültség igényét a gép hátoldalán.
2. Hasonlítsa ezt össze a tápegység adataival. A készüléken feltüntetett áramfelvétel (A) nem lehet nagyobb a tápegység maximális kimenőáramánál (amely a Műszaki adatok c.7. pontban is szerepel). A készülék által igényelt feszültség 18,5 és 19,5 V közé kell, hogy essen.
3. Válassza ki a készüléknek megfelelő áramcsatlakozót.
4. Dugaszolja a kiválasztott áramcsatlakozót a tápegység kimenőkábelére. A kellő feszültség automatikusan beáll.
5. Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez és egy konnektorhoz.
6. Használat után húzza ki a tápegységet a konnektorból.

Figyelmeztetés: Megsérülhet készüléke és/vagy a tápegység, ha rossz feszültségbeállítással vagy áramcsatlakozóval használja. Ha nem találja a számítógépéhez való áramcsatlakozót a csomagban, keressen meg minket az info@konigelectronic.com címen

4. Megjegyzések a hulladékká vált készülék ártalmatlanításáról

 Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektronmos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhöz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

5. Gondozás, ápolás

Tisztítása előtt válassza le a tápegységet a számítógépről és húzza ki a konnektorból. Ne tisztítsa agresszív tisztító- vagy vegyszerekkel.

6. Jótállás

Az eszköz hibátlan működését gyárilag gondosan ellenőriztük. Ha mégis gond lenne vele, kérjük, a vásárlását igazoló dokumentummal együtt küldje vissza nekünk. A készülékre a vásárlás napjától számított 2 év jótállást adunk. A nem rendeltetésszerű használat miatti hibákért és a kopásért vagy karcolódásokért nem vállalunk felelősséget. Fenntartjuk a műszaki változtatások jogát.

7. Műszaki adatok

NB-AD100-120

Bemeneti teljesítmény: 100-240 V AC, 50/60 Hz

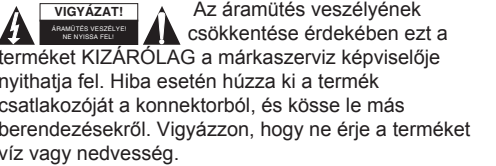
Kimeneti teljesítmény: 1. változat: 19 V, 6,3 A

2. változat: 19 V, 5,7 A; 5 V 2,1 A (USB-ről)

Kimenőáram: 6,3 A

Méretek: 122 x 75 x 19 mm

Biztonsági óvintézkedések:

 Az áramú veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén hívja ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használatá miatt bekövetkező károkért.

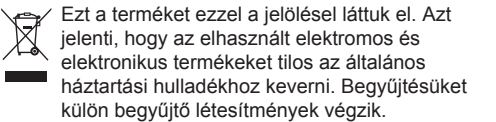
Általános tudnivalók:

- A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
- Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tiszteltben tartásával említjük.
- Jelen útmutató nagy gonddal készült. Ennek ellenére abból jogok nem származhatnak. A König

Electronic nem felelős az útmutató hibáiért, vagy azok következményeiért.

- Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

 Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhöz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

1. Yleiset turvallisuuohjeet

Lue virtalähteen käyttö- ja käyttöönotto-ohjeet ennen käyttöä! Nämä ohjeet sisältävät tietoa tämän laitteen käyttöönotosta ja käytöstä. Säilytä nämä käyttöohjeet laitteen yhteydessä myöhempää tarvetta varten! Huomaa, että käyttöohjeet tulee luovuttaa laitteen mukana, mikäli se luovutetaan eteenpäin.

2. Käyttötarkoitus

Tällä virtalähteellä on suojausluokitus II. Käyttäjän täytyy huomioida turvallisuusmenettelyt ja -varoitukset sekä varmistua laitteen turvallisuudesta käytöstä tämän luokan säilyttämiseksi. Virtalähdettä saa käyttää vain sisätiloissa ja se on suojattava kosteudelta ja vedeltä. Älä avaa tai yritä avata tätä laitetta; virtalähdettä ei voi korjata. Varmista, ettei laite ole peitettynä sitä käytettäessä; se tarvitsee riittävän tuuletuksen toimiakseen kunnolla. Älä asenna tätä laitetta lasten tai eläinten läheisyyteen. Irrota virtalähde virtarasiasta, kun se ei ole käytössä. Hävitä tämä laite, jos se ei toimi kunnolla.

Älä käytä virtalähdettä seuraavissa tapauksissa:

- näkyviä vaurioita
- toimintahäiriö
- vakava kuljetusvaurio
- liiakäyttö
- korkeille lämpötiloille altistuminen
- voimakasta värinää
- erittäin korkea kosteus

Nämä turvallisuusohjeet on huomioitava aina! Mikään takuuvaatimus ei ole hyväksyttävä, jollei näitä käyttöohjeita ole noudatettu. Emme ole vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuvista vahingoista, jos ne johtuvat turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä tai laitteen sopimattomasta käytöstä.

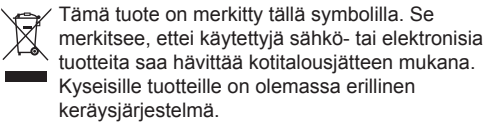
Mikä tahansa laitteen muu käyttö kuin yllämainitut, voivat vahingoittaa tuotetta tai altistaa käyttäjän esimerkiksi oikosululle, tulipalolle tai sähköiskulle.

3. Käynnisty

1. Tarkista laitteesi vaatimukset laitteen takaa.
2. Vertaa laitteesi vaatimuksia adapterin tietoihin. Laitteesi käyttövirran (A) tulisi olla sama tai pienempi kuin virtalähteen käyttövirran (mainitaan myös kohdassa 7. Tekniset tiedot). Laitteesi vaatiman tulojännitteen tulisi olla 18,5 – 19,5 V.
3. Valitse liitinkarki, joka sopii laitteeseesi.
4. Kytke valitsemasi liitinkarki DC-johtoon. Oikea jännite haetaan automaattisesti.
5. Kytke virtalähde laitteeseesi ja kytke se seinäpistorasiaan.
6. Irrota virtalähde virransyötöstä käytön jälkeen.

Varoitus: Virtalähteen käyttö noudattamatta laitevaatimuksia tai virtaliitintä voi vahingoittaa laitetasi ja/tai virtalähdettä. Jos tuotteesi mukana ei ole toimitettu oikeaa liitintä, ota yhteyttä meihin osoitteeseen: info@konigelectronic.com

4. Ohjeita hävittämiseen

 Tämä tuote on merkitty tällä symbolilla. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

5. Huolto

Irrota laite muista laitteista ennen puhdistusta. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.

6. Takuu

Tämä tuote on tarkistettu huolellisesti vikojen varalta. Jos laitteessa on kuitenkin vikaa, lähetä laite meille ostokuitin kanssa. Tarjoamme laitteelle 2 vuoden takuun ostopäivästä. Emme ole vastuussa laitteen sopimattomasta käytöstä tai sen kulumisesta. Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.

7. Tekniset tiedot

NB-AD100-120

Ottoteho: 100–240 V AC 50/60 Hz

Copyright ©